海外华侨华人畅谈

如何画出最大同心圆

在中国共产党迎来百年华诞之际,中 国实现了第一个百年奋斗目标、全面建成 了小康社会。新时代的中国和中华民族, 向世界展现出一派欣欣向荣的气象,海内 外中华儿女备感欢欣鼓舞,同庆百年荣光。

伟大成就振奋人心,伟大使命催人奋进。实现第二个百年奋斗目标的新征程已经开启,中国共产党正带领中国人民,团结海内外中华儿女,心往一处想、劲往一

处使,努力寻求最大公约数、画出最大同 心圆,汇聚起实现民族复兴的磅礴力量。

从今天起,本报开设"画出最大同心圆"栏目,就传播好中国声音,讲好中国故事,增进海外民众对中国的了解和理解,增进中外各方面交流、交往等话题,与全球华侨华人对话,请他们献计献策,以此展现海外中华儿女凝心聚力、同圆共享中国梦的家国情怀。

如何让外国民众爱上中华文化

——对话四位华侨华人艺术家

本报记者 李嘉宝

文化是一个国家、一个民民的灵魂。如何增强中华家人中的亲和力和原民众中的亲和力和交流中的亲和力?如何在多元文明交流中华文化自信?围绕这的海中华文化自信不同领域的海外华侨华人艺术家和本报记者分享经验、畅谈感受。



中英戏曲协会会长邱增慧:

"中国戏曲与海外民众'面对面'"

我自幼学习京剧,从中央戏曲学院毕业后成为了一名专业京剧演员。旅居英国20多年来,我一直致力于在海外传播中国戏曲文化。

总结这些年的经验,最关键的一条就是"走出去",把舞台搬下来,让后台变前台,让中国戏曲与海外民众实现"面对面"。我们经常走进当地学校、社区、剧院等,开办化妆、声乐、表演等课程,让感兴趣的外国友人亲身体验京剧的脸谱画法、服饰搭配、乐器演奏、身段唱腔等,消除中国戏曲艺术的神秘感。许多英国观众,尤其是青少年群体对此表现出浓厚兴趣。

在"走出去"的同时,我们也重视"引进来"。中英戏曲协会自成立以来,就以开放的心态不断吸收新鲜血液,欢迎对戏曲感兴趣的侨胞、留学生和外国友人加入,社团的力量不断壮大。同胞们借京剧一解乡愁,凝聚力量。外国友人则以此为平台,进一步加深对中华传统文化、对中国的了解和认知。

作为海外艺术工作者,我们是传播中华文化的天然 使者。中国传统文化博大精深,具有其自身的独特光彩, 我们要保持这种文化自信。近几年,受英国多家知名剧 院邀请,我曾担任多部西方戏剧的音乐总监,我会把中 国戏曲舞台的一些元素巧妙融入其中。东西方文化碰撞 出的艺术火花令人惊喜,受到了英国同行和观众的高度 认可。我发自内心地感谢中国戏曲文化带给我的灵感。

澳大利亚悉尼华星艺术团团长余俊武: "**立足本士**,**开放包容,创新发展**"

我1987年来到澳大利亚,当时华人的文化活动仅限于舞龙舞狮。三十多年弹指一挥间,如今中华文化已成为澳多元文化的重要组成部分,华星艺术团的演员们更是频频亮相当地大型演出。这样的文化盛景令人无限感慨。

作星艺术团的发展要立足本土,秉持开放包容的理念。在这方面,悉尼华星艺术团进行了一些探索:定期拜访当地老人院,为孤寡老人带来中华文化演出;积极参与澳大利亚各个市郡政府举办的嘉年华、艺术节等大型演出;多途径擦亮华星品牌,如"我用创意上华星"等品牌文艺活动,鼓励更多年轻人参与其中;在华星举办的文化活动中,我们会留出较大板块,吸引多国演员共同参与。

华星艺术团未来要走创新之路,不断提高自身应对

风险挑战的能力,源源不断推出优秀文艺作品。新冠肺炎疫情发生以来,我们的线下排练、演出受到一定影响,但我们也有更多时间来思考、沉淀。疫情期间,我们拍摄了40多部短视频作品,以抗疫为主题的原创作品也层出不穷。我认识到,后疫情时代,文化艺术的多元发展将给华人艺术家带来更大创作空间,我们要抓住机遇,深挖中华文化经典中与时俱进的创新价值。

旅德中国青年钢琴家张海鸥:

"用音符讲好中国故事"

我毕业于德国汉诺威音乐与戏剧大学,在国际乐坛奋斗多年。用音符讲好中国故事,推动中外艺术家互学互鉴,一直以来都是我工作的重点内容。

第一,中国优秀钢琴家要抓住机会走向国际舞台。我欣喜地看到,与我当年读书时相比,如今到欧洲学习钢琴、古典音乐等专业的中国留学生数量有明显增长,但留在国际舞台上的独奏家数量仍有待提高。除了日常演奏活动外,我还身兼三个国际音乐节的总监,其中德国布克斯特胡德市的音乐节以我的名字命名,至今已有12年。有了这样的平台,欧洲乐坛对中国钢琴家有了更多了解。我一直密切关注海外涌现出的优秀华人青年音乐家,邀请他们参与音乐节相关活动,支持他们在国际舞台上展示自我。

第二,将中国古典民乐融人钢琴演奏中,用西方听众易于接受的音乐语言讲述中国故事。我曾到一些德国中小学,为孩子们演奏中国风乐曲;在各大音乐厅或音乐节的表演中,我经常选取《浏阳河》等中国名曲来演奏;一位德国同行出了一张名为《中国梦》的专辑,其中包含《康定情歌》《山丹丹花开红艳艳》等中国歌曲,我积极帮忙推介宣传。

第三,国之交在于民相亲,民相亲在于心相交。用音乐架起中外民心相通的桥梁,华侨华人艺术家责无旁贷。今年是中国和奥地利建交50周年,明年是中国和德国建交50周年。我以此为契机精心策划了一些演出活动。德国巡演正在紧张筹备,其中重点曲目就包括黄河钢琴协奏曲等中国名曲。希望更多欧洲听众能从中国音乐中感知中国悠久的历史文化。

旅日中国画家林峥明:

"相互尊重,加强交流,取长补短"

我1987年来到日本,专门从事水墨画创作研究。在

我看来,海外艺术家要做好以下三件事情:第一,艺术无国界,要本着互相尊重的态度加强与各国艺术家的交流,取长补短。日本水墨画多用黑白色调,中国水墨画色彩相对丰富。两者有共同之处又各有风格。我受日本画家细腻风格的影响,创作出一些以樱花、和服女子为主题的水墨画作品,深受日本民众喜爱。将中国水墨画的绘画技艺与日本传统文化元素相结

第二,创作与育人相结合。在日本这些年,除了创作外,我还创办了自己的工作室,招收了许多日本学生。其中有普通上班族、退休老人、绘画专业的学生等。在日常教学中,我不仅教授中国画的绘画技艺,也和学生们就中日文化、历史、社会风俗等话题展开交流讨论。这不仅使我增强了对日本社会的认识,也让更多日本民众感知到中华文化的魅力,对我们的艺术创作都是大有裨益的。

第三,要不断锤炼自身艺术素养,保持文化自信,向海外展示中国艺术家的风采。中国水墨画艺术源远流长、博大精深,深受日本各界人士喜爱。艺术家要做好中日友好的桥梁。旅日期间,我经常举办一些个人画展、作品联展、专业讲座等,积极向日本社会介绍中国水墨画的悠久历史和当代发展,用优秀的作品吸引更多人关注、喜爱中国画。



何香凝,1878年出生于香港。中国国民 党左派的杰出代表、著名政治活动家、画家。

在与丈夫廖仲恺一同追随孙中山先生开 展民主革命的过程中,何香凝始终支持丈夫 的各项工作。廖仲恺遇害后,何香凝继续坚 定地支持国共合作,推动实行孙中山先生联 俄、联共、扶助农工三大政策。1926年3月 20日,蒋介石炮制了"中山舰事件",散布苏 联顾问和共产党员要劫持蒋介石的谣言,以 此为借口拘捕了海军局代局长、共产党员李 之龙,监视苏联顾问,包围苏联领事馆,在 广州实行紧急戒严,强迫在国民革命军第一 军中工作的共产党员退出。何香凝闻知后心 急如焚、气愤不已, 立即带着一名卫兵, 坐 上黄包车去找蒋介石。由于全城戒严,交通 断绝,蒋介石又行踪不定,跑了整整一个上 午,何香凝才找到蒋介石。她含泪斥责说: "总理死后,骨尚未寒,仲恺死后,血也未 干,你昨夜那样对待苏联人,太背信弃义 了。以德报怨,违背孙先生的主张,使革命 进程衰退, 你将何以面对孙先生?" 痛骂过 后,何香凝与蒋介石公开决裂。

为了表示与国民党右派的彻底决裂,何香凝去国离乡,侨居国外。在此期间,她和海外侨胞结下深厚情谊。1929年,她离开上海经香港出国,从菲律宾到新加坡、柔佛、吉隆坡、马赛,抵达巴黎,寄居在巴黎市郊的里拉顿岛。在此期间,何香凝以画画筹集旅费和生活费,每张画卖几元。侨胞们闻知后大力支持,踊跃购买,她竟一下筹足了两三年的生活费。廖承志在《我的母亲和她的画》中回忆这段生活时说,"爱国侨胞是敬重她的。"

何香凝-

将我巾帼裳 换你征衣去

张秀明



何香凝照片 (资料图片)

1931年"九·一八"事变后,全国人民对蒋介石"攘外必先安内"和不抵抗政策非常反感,何香凝更是义愤填膺。为了表达自己的立场和愤怒,督促蒋介石抗日,何香凝以给蒋介石寄女人裙子的方式,讽刺蒋介石没有男儿气概,不敢抗日。"九·一八"事变时送了一套,1932年"一·二八"淞沪抗战时又送了一套,1935年"何梅协定"签订后再送一套。其中一次,何香凝还附了一首诗——《为中日事赠蒋介石及中国军人的女服有感而咏》:

赠将介石及甲国车人的女服有 枉自称男儿,甘受倭奴气。 不战送山河,万世同羞耻。 吾侪妇女们,愿赴沙场死。 将我巾帼裳,换你征衣去!

"一·二八"淞沪抗战期间,何香凝忙着募捐宣传,冒着枪林弹雨随车亲临吴淞前线慰问战士,与宋庆龄一起创办伤兵医院。一次,她在医院里遇到前来慰问伤兵的孔祥熙。孔祥熙说:"廖夫人办伤兵医院办得很好,你愿意到南京去办吗?南京也正预备办呢。"何香凝对蒋介石和国民党高官自顾享受、不愿抗战非常反感,冷冷回答道:"我愿意闻抗日伤兵的血腥臭味,不愿闻腐化官僚的臭味!"

抗日战争期间,何香凝一度迁居香港。 其间,她积极参与宋庆龄发起的"保卫中国 同盟"的工作,尽力为八路军、新四军筹款 募捐,与宋庆龄联名发表了《致海外侨胞 书》,号召广大华侨发扬革命救国的传统精 神,用实际行动继续给予抗战将士以各种援 助。当时,只要在海外侨胞中提起"廖夫 人",大家都表示高度崇敬。每当以何香凝 义募捐时,侨胞纷纷捐献出现金和药品、医 疗器械、食品等各种物资,有的华侨甚至把 身上穿的冬衣脱下来或把床上用的毛毯取来 捐献。为了表示感谢,华侨每捐一笔款,何 香凝就送一幅画。后来廖承志回忆说:"究竟 送了多少幅,也记不清。"

